

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 29

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Löhne und Arbeit sparen  
durch Verwendung der  
bewährten

**ISOLIT**

Kamine

**Kamin-Werk Allschwil**  
Telephon (061) 38 77 75



**Panzerschränke**  
schweissbrennsicher

**Kassenschränke**  
feuer- und diebessicher

**Tresoranlagen**

**Schalteranlagen**

**Stahlmöbel**

**Planschränke**

**KABA-Zylinder-  
Sicherheitsschlösser**

Bauer AG., Zürich 6/35  
Nordstrasse 25, Telephon 28 40 03

**BAUER AG**

## **BORSARI**

### **Heizöl- und Benzin-Tanks**

aus Eisenbeton mit Glas-  
auskleidung in jeder  
Grösse für Handel und  
Industrie sowie für Ein-  
und Mehrfamilienhäuser

50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

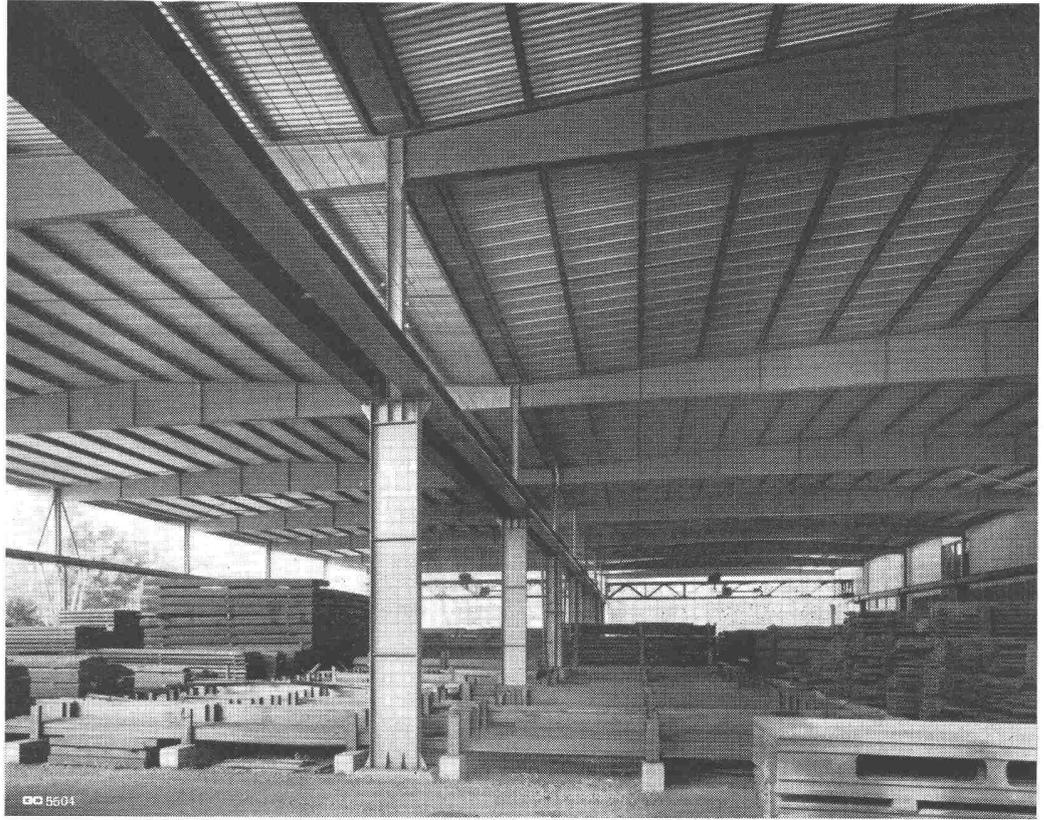
**BORSARI & CO.**

Zollikon-Zürich

Telephon (051) 24 96 18

Gegr. 1873

# Stahlhochbau Geilinger & Co. Winterthur

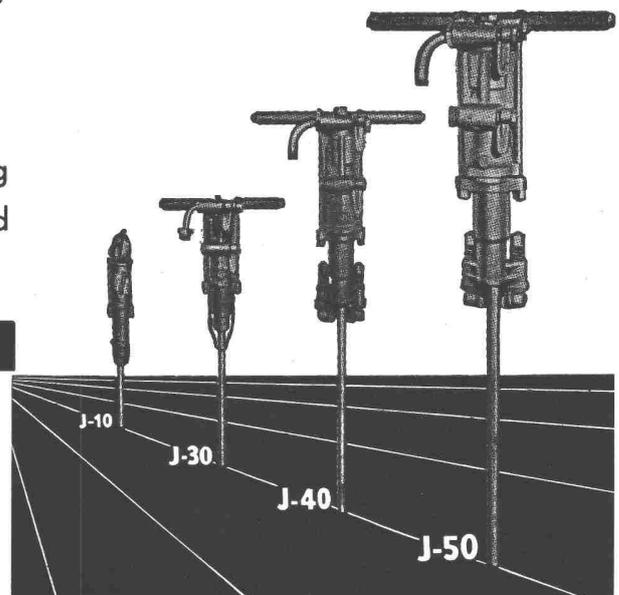


## Ingersoll-Rand

### BOHRHÄMMER

Modelle von 6,3 bis 27 kg  
Gewicht. Für leichteste und  
schwerste Bohrarbeiten.

**INGERSOLL-RAND** mit mehr  
als 80 Jahren Erfahrung im  
Bau von Pressluftwerkzeugen,  
die Marke für hohe Ansprüche.



**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

Uraniastrasse 31 Tel. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen: Genf, Tel. (022) 8 15 45  
Zollikofen-Bern Telephon (031) 65 01 06

# SPRITZBETON

**Beton ohne Schalung • Wird mit Druckluft aufgespritzt • Braucht wenig Vorbereitungsarbeiten • Erfordert wesentlich kürzeren Zeitaufwand als geschaltes Beton • Betonstärke reduziert**



Felskonsolidierung bei der Druckleitung des Kraftwerkes Mauvoisin

**Anwendung:** für Felsverkleidungen aller Art, armierte Kuppeln und Gewölbe im Hochbau, Bassins, Reparaturen etc.

Die von uns konstruierte und im fabrikeigenen Betrieb hergestellte Spritzbetonmaschine hat sich durchwegs bewährt. Sie kann auch zum Gunitieren verwendet werden.

Wir verfügen über einen Stab erfahrener Fachleute und Spezialisten.

**Unsere Spritzbetonmaschinen arbeiten auf zahlreichen Baustellen**

in der Schweiz, in Oesterreich, Italien, Frankreich, Deutschland, England, Norwegen, Schweden, Südafrika, Venezuela, Brasilien, Indien u. a.

**In der Schweiz in Ausführung begriffene Spritzbetonarbeiten:**

Konsolidierungen und Verkleidungen von Stollen verschiedener Kraftwerksbauten im Wallis, Tessin und in Graubünden; Militäranlagen, Strassentunnel an der Axenstrasse.

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

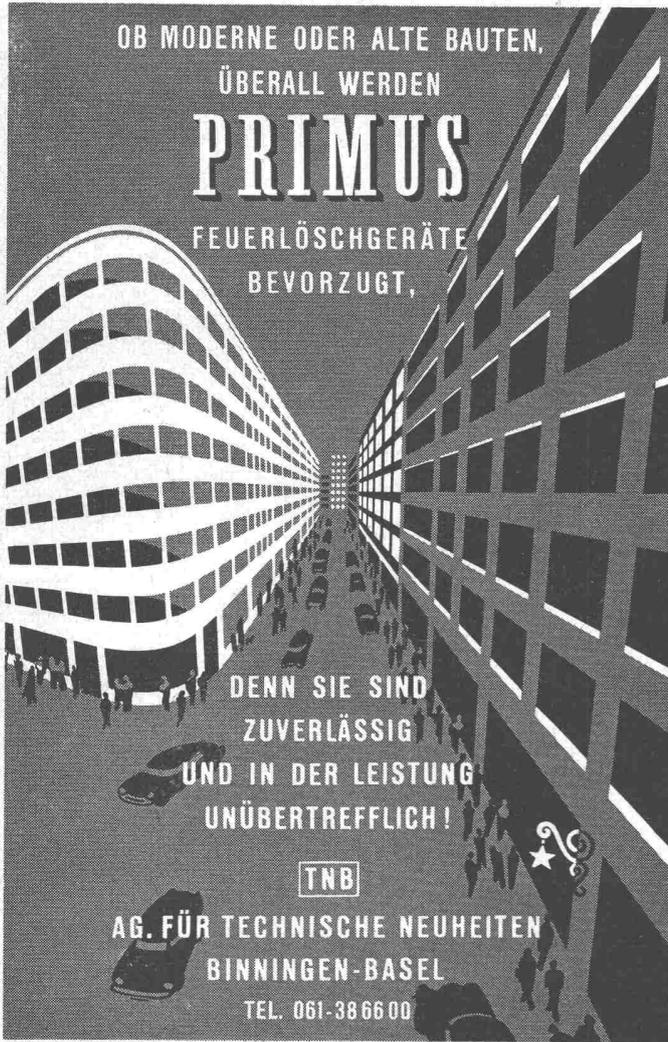
# SPRIBAG

Die Spezialfirma für Spritzbeton, Gunit  
und PERFO-Bolzenbefestigungen

**SPRITZBAU AG WIDEN (AG)**

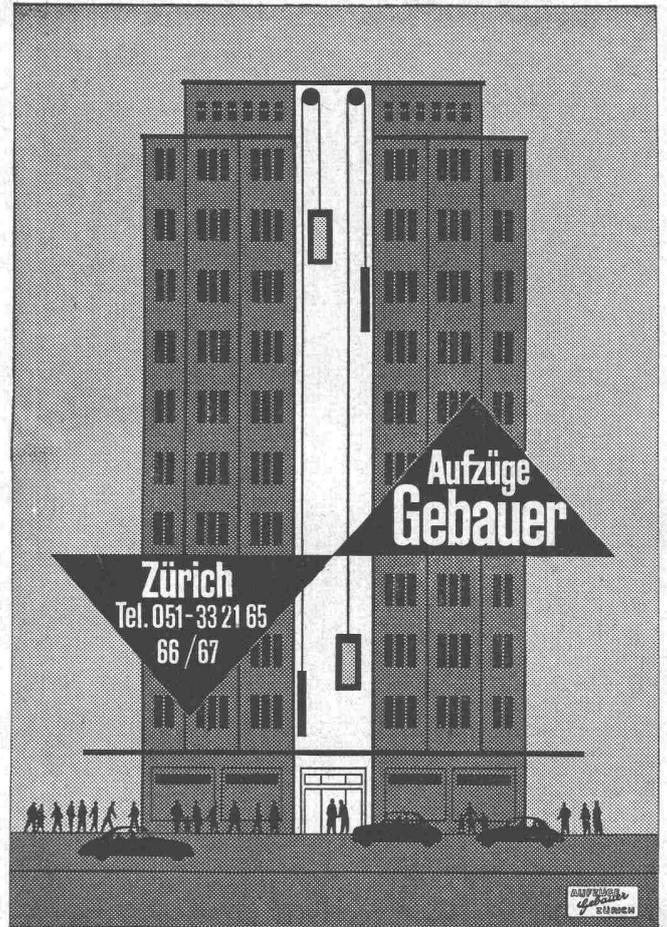
Büro: Zürich 3, Werdstrasse 128, Telephon (051) 35 14 17

OB MODERNE ODER ALTE BAUTEN,  
 ÜBERALL WERDEN  
**PRIMUS**  
 FEUERLÖSCHGERÄTE  
 BEVORZUGT,



DENN SIE SIND  
 ZUVERLÄSSIG  
 UND IN DER LEISTUNG  
 UNÜBERTREFFLICH!

**TNB**  
 AG. FÜR TECHNISCHE NEUHEITEN  
 BINNINGEN-BASEL  
 TEL. 061-38 66 00



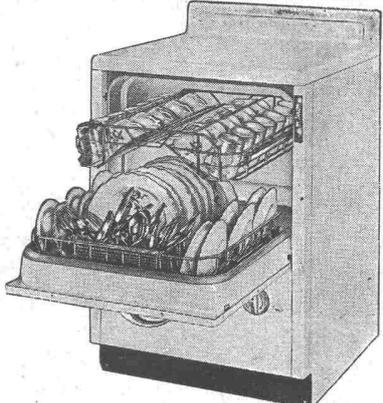
**Aufzüge  
 Gebauer**

**Zürich**  
 Tel. 051-33 21 65  
 66 / 67

BRUNNEN

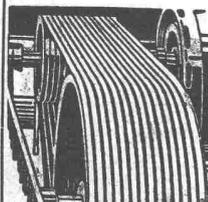
**Kitchen Aid**  
 Geschirrwash-  
 maschinen für den  
**Haushalt**

**HOBART**  
 Geschirrwash-  
 maschinen für das  
**Gewerbe**



**HOBART MASCHINEN**  
 J. Bornstein AG., Zürich, Stockerstr. 45, Tel. 27 80 99 / 27 88 48

**Industrie-Artikel**



Treibriemen      Transportbänder  
 Keilriemen      Riemenverbinder  
 Dichtungsmaterial      Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
 Tel. (051) 26 17 86      Stampfenbachstr. 73

**URINOIRS**



**HILCO**

Zweckmässig  
 Frostsicher  
 Schlagfest  
 Geruchlos  
 Haltbar

**HILBERT & CO. ZÜRICH 6**  
 6UGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

**GEMEINDE ALLSCHWIL****Stellenausschreibung**

Infolge Rücktritts des bisherigen Amtsinhabers auf den 1. Oktober 1956 wird die Stelle des

**BAUVERWALTERS**

der Gemeinde Allschwil zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Schweizer Bürger, Diplom eines schweizerischen Technikums als Tiefbautechniker, Praxis in Projektierung und Ausführung von Strassen- und Kanalisationsbauten, von Wasserversorgungsanlagen sowie Kenntnisse im Planungswesen. Erwünscht wären auch noch Erfahrungen im allgemeinen städtischen Tief- und Hochbauwesen sowie einige Verwaltungspraxis. Befähigung zur selbständigen Leitung des gesamten Bauwesens und der Regiebetriebe einer grossen Vorortsgemeinde, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit dem Publikum und den Behörden.

Besoldung	Minimum:	Maximum:
Grundbesoldung	8 800.—	11 200.—
+ Teuerungszulage, zurzeit 70 %	6 160.—	7 840.—
Total	14 960.—	19 040.—

zuzüglich Kinderzulage von Fr. 240.— pro Kind und Jahr.

Der Beitritt zur Pensionskasse für das Staats- und Gemeindepersonal ist obligatorisch.

**Anmeldung und Beilagen:**

**Anmeldefrist:** 31. Juli 1956 an den Gemeinderat Allschwil

**Beilagen:** Genaue Personalien, militärische Einteilung, Photographie, handschriftliche Bewerbung, Ausweise über besuchte Schulen und Kurse, Bisherige berufliche Tätigkeit, Referenzen.

Persönliche Vorstellung ohne Einladung nicht erwünscht.

Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeverwalter,

Allschwil, den 10. Juli 1956.

Der Gemeinderat.

Auf Architekturbüro BSA/S. I. A. in Zug  
gesucht

**2 Bauzeichner-Bautechniker**

Eintritt möglichst sofort, spätestens Anfang  
September 1956.

Schriftliche Offerten unter Chiffre A 40740 Lz  
an Publicitas, Luzern.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

**Architekt-Bautechniker**

für Entwurf, Werkpläne und Bauleitung.

Bei Eignung als Büro-Chef, auf Architekturbüro in Olten.

Offerten unter Chiffre 21710 an Publicitas,  
Olten.

**Wir suchen**

für unsere Abt. Stahlbau einen jüngeren

**DIPLOM-BAUINGENIEUR  
(STATIKER)**

und einen

**STAHLBAUZEICHNER**

**Tätigkeitsgebiet:** Krananlagen aller Art,  
Seilbahnanlagen und Stahlwasserbau.

**Eintritt:** nach Uebereinkunft.

Bewerbungsunterlagen sind zu richten an  
die

**Direktion der  
Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG.  
Werk Bern**

Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmung  
sucht

**2 Tiefbau- oder  
Eisenbetonzeichner**

nach Aarau oder Bern, zur Bearbeitung in-  
teressanter Projekte.

Offerten sind zu richten an **Rothpletz, Lien-  
hard & Cie. AG., Aarau, Laurenzenvor-  
stadt 19.**

Gesucht

**Ingenieur ETH  
Spezialist für Betonaufbereitung**

in neue, moderne Betonaufbereitung in der Nähe  
von Basel, mit den notwendigen Voraussetzungen  
(Kenntnisse der Zuschlagstoffe, Vornahme von  
Prüfungen im eigenen Labor, Anleitung des dazu  
nötigen Personals, Verkehr mit Kundschaft in  
Wort und Schrift). Bewerber mit Praxis in einem  
Kraftwerkbau mit Betonaufbereitung werden be-  
vorzugt. Initiative, zuverlässige Kraft. Geboten  
wird Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit.  
Handschriftliche Offerten unter Angabe bisheriger  
Tätigkeit usw. unter Chiffre W 8401 Q an Publi-  
citas Basel.

**Stellenausschreibung**

Zur Ergänzung des Personals auf der Städt.  
Bauverwaltung suchen wir einen

**Tiefbauzeichner**

für zeichnerische Ausarbeitung von Strassen-,  
Kanalisations- und Wasserleitungsprojekten so-  
wie Feldaufnahmen, Baukontrolle, Bauleitung  
und Abrechnung, in Zusammenarbeit mit  
unserem Personal.

**Erfordernisse:** Exakter Tiefbauzeichner. Bau-  
stellenpraxis erwünscht, aber nicht Bedingung.

**Jahresbesoldung** je nach Alter und Praxis, nach  
Vereinbarung. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit den erforderlichen  
Ausweisen und Photo sowie militärischer  
Einteilung sind bis 10. August 1956 einzu-  
reichen an

**Gemeinderat Liestal.**

Liestal, den 7. Juli 1956.

Wir suchen

**HOCHBAUZEICHNER**

mit abgeschlossener Lehre und Bauplatzpra-  
xis, für Gebäudeverwaltung.

Wir bieten gute Honorierung, geregelte Ar-  
beitszeit nach Gesamtarbeitsvertrag. — Pen-  
sionskasse.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang,  
bisherige Tätigkeit und Lohnanspruch sind  
zu richten an die Verwaltung des

**Consumvereins Olten**

(Vorstellung nur auf persönliche Einladung.)

Bureau d'Architectes à Genève **cherche**

**DESSINATEUR-TECHNICIEN**

en bâtiment.

Les offres avec curriculum vitae doivent être  
envoyées à l'Atelier d'Architectes, 7, Cour  
St-Pierre, Genève.

Maschinenfabrik bietet jüngeren

**MASCHINEN-  
INGENIEUR**

interessantes, selbständiges Tätigkeitsgebiet  
bei gutem Verdienst und aussichtsreicher  
Aufstiegsmöglichkeit.

Initiative und gut qualifizierte Bewerber be-  
lieben ihre handgeschriebene Offerte mit  
Photo, Bildungsgang, Zeugniskopien, Refe-  
renzen sowie Gehaltsansprüchen einzureichen  
unt. Chiffre 22226 GF an **Publicitas, Zürich 1.**

**La Société Générale pour l'Industrie, à Genève**

Genève, 11 Stand

**cherche à engager plusieurs**

**jeunes ingénieurs**

pour études d'aménagements hydro-électri-  
ques et béton armé.

Faire offres avec curriculum vitae, copies de  
certificats, photo et indication des préten-  
tions.

Wir suchen per sofort in unser Baubüro  
einen tüchtigen

**BAUZEICHNER**

zur Ausarbeitung von Werkplänen und Sub-  
missionsunterlagen für eine Industriebaute.

Nach Ausführung der Pläne wird der Bewer-  
ber als Hilfsbauführer eingesetzt.

Gut ausgewiesene Bewerber wollen ihre  
Offerte richten unter Chiffre ZO 7838 an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Die Rhätische Bahn sucht auf Herbst 1956 einen

**Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker**

mit abgeschlossener Hochschul- bzw. Technikumsbildung. Der  
Aufgabenkreis umfasst die Projektierung und Bauleitung von  
Bahnbauten sowie die Bearbeitung aller technischen Aufgaben  
für den Unterhalt der festen Bahnanlagen und Geleise. Dauer  
der Anstellung einige Jahre.

Handschriftliche Anmeldung bis 10. August 1956 mit Angaben  
über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Referenzen  
an die **Direktion der Rhätischen Bahn in Chur.**

### Stellenausschreibung

Im Gaswerk und der Wasserversorgung der Stadt Biel ist die Stelle eines

## Tiefbau-Zeichners evtl. Vermessungs-Zeichners

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehrzeit als Zeichner in einem Ingenieur- oder Vermessungsbüro, Befähigung zum Einmessen von Leitungsanlagen, Nachtrag von Katasterplänen und zeichnerische Ausarbeitung von Leitungsprojekten.

**Besoldung:** Die Stelle ist eingereiht in Klasse 12 der städtischen Besoldungsordnung, Minimum Fr. 8 421.60, Maximum Fr. 10 996.80 inklusive Teuerungszulage von gegenwärtig 16 %, Familienzulage für Verheiratete Fr. 300.— im Jahr, Kinderzulage Fr. 240.— je Kind und Jahr.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben aller Personalien sowie des Lehrganges und der lückenlosen bisherigen beruflichen Tätigkeit sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 15. August 1956 einzureichen an die

Direktion der industriellen Betriebe  
der Stadt Biel.

Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich sucht

## 1 Stahlbauzeichner 1 Bauzeichner

für grosse Industriebauten.

Bewerber, welche selbständig und sauber arbeiten und auf eine Dauerstelle reflektieren, wollen ihre ausführliche Bewerbung mit Gehaltsanspruch richten unter Chiffre ZV 7873 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener, künstlerisch begabter

## Architekt oder Bautechniker

und ein an selbständiges, sauberes Arbeiten gewöhnter

## Bauzeichner

Offerten mit Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen sind einzureichen an

Architekturbüro Carl Burkhard, Architekt  
S. I. A., Grenchen SO.

Zur Ergänzung unseres technischen Mitarbeiterstabes suchen wir

## dipl. Bauingenieure Tiefbautechniker und Bauzeichner

Patvag AG. für Chemie und Elektrizität,  
Talacker 16, Zürich 1.

Gesucht auf Architekturbüro in Brugg

## 2 Bauzeichner

für Werk- und Detailpläne (Fünftageweche), zu möglichst baldigem Eintritt. Offerten u. Chiffre ZG 7904 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

La Direction des Travaux publics de la ville de La Chaux-de-Fonds recherche pour entrée en fonction immédiate

## un dessinateur en génie civil

Traitement à convenir.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae à la Direction des Travaux publics, 18, rue du Marché, La Chaux-de-Fonds.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A.

## Architekt oder Bautechniker

Projekt, Ausführungspläne, Bauleitung für interessante Bauaufgaben, Fünftageweche, gute Honorierung.

Offerten mit Unterlagen unter Chiffre ZN 7891 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekt oder Bautechniker

evtl. tüchtiger Bauzeichner gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Zürich. Selbständige und initiative, mit allen vorkommenden Arbeiten vertraute Kraft mit längerer Praxis erwünscht. Interessante, vielseitige Bauaufgaben, angenehme Arbeitsbedingungen. Offerten unter Chiffre ZK 1233 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Orientierungs-Tafeln  
mit auswechselbaren Schildern

**P. Girsperger**

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate, Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 209 **Technicien en chauffage** ayant des bonnes connaissances de la  
 partie du chauffage central et de la ventilation. Genève.
- 235 **Dipl. Maschineningenieur** mit theoretischen und praktischen  
 Kenntnissen, für Versuche über Verbrennungs- und einschlägigen  
 Maschinen, Englisch, Ostschweiz.
- 247 **Maschinen- oder Elektroingenieur** mit Praxis, Erfahrungen im  
 Umgang mit der Kundschaft und Kenntnissen der Betriebswirt-  
 schaft, Deutsch, Französisch, Englisch, Versicherungsgesellschaft  
 der deutschen Schweiz.
- 263 **Heizungstechniker** mit Praxis, zur Bearbeitung von Leicht- und  
 Schweröl-Feuerungsanlagen, Ostschweiz.
- 293 **Ingenieure und Techniker** mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau,  
 Englisch, entweder für Offertwesen, Kunden- und Lieferanten-  
 korrespondenz in der Schweiz, oder für Kundenberatung, Verkauf,  
 Inbetriebsetzung und Servicedienst im Fernen Osten.

295 **Techniker**, Fachrichtung Maschinenbau für Glasverarbeitung, als  
 Assistent des Betriebsleiters (Arbeitsvorbereitung, Terminwesen,  
 Fabrikationsüberwachung).

297 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis in der Berechnung  
 und Konstruktion von Transformatoren bis zu 5000 KVA Leistung  
 und 60 KV Spannung, Englisch, Transformatorenfabrik in Johan-  
 nesburg. Offerten auf Flugpostbewerbe-Formularen der STS.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 612 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, Werk- und Detail-  
 pläne, Architekturbüro im Kt. St. Gallen.
- 614 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, Planbearbeiter, für  
 Projekt und Ausführung, Architekturbüro in der Ostschweiz.
- 616 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für  
 Projekt- und Ausführungspläne sowie Bauleitung, Italienisch,  
 Architekturbüro im Tessin.
- 618 **Ingenieur-Praktikant** für Büro- und Feldtätigkeit, Elektrizitäts-  
 unternehmung der deutschen Schweiz.
- 620 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, mit Praxis in der Berechnung und  
 Konstruktion von Stahl- oder Eisenbetonbauten; erwünscht sind  
 Erfahrungen im Ingenieurbau, Kanada.
- 622 **Hochbauführer** mit Praxis, selbständig in der Herstellung von  
 Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrech-  
 nung für Hochbauten, Architekturbüro in Zürich.
- 624 **Architekt**, Absolvent der Hochschule oder einen **Architekt-Prakti-**  
**kanten** mit Büropraxis, für die Mitarbeit bei Wettbewerben und  
 Projekten sowie für Werk- und Detailpläne, Zürich.

Für eine Kraftwerk-Baustelle suchen wir einen

## BAUINGENIEUR

und einen

## BAUTECHNIKER

für Büro und Aussendienst. Interessante, gut ent-  
 löhnte Arbeit; bei Eignung Dauerstelle und Eintritt  
 in die Fürsorgekasse. Ausführliche Offerten erbeten  
 an **Fa. Walter J. Heller AG.**, Bauunternehmung, Bern,  
 Schlosstrasse 131.

## Bautechniker (Bauführer)

gesucht für grösseren Schulhausbau, Stadt Zü-  
 rich. **Charles Steinmann**, Dipl. Arch S.I.A.,  
 Seestrasse 31, Zürich 2, Telefon 23 01 77.

Junger italienischer Baufachmann sucht Stelle als

## BAUZEICHNER

Suchender hat römische Universität besucht.  
 Möchte zwecks weiterer Ausbildung und Erweite-  
 rung der sprachlichen Kenntnisse in der Schweiz  
 auf Architekturbüro, Bauverwaltung, evtl. Bau-  
 unternehmung eine Anstellung übernehmen.

Anfragen erbeten an **Berardo Berardi**, c/o Tho-  
 nen Ing., Gstaad, Telefon 9 43 51.

## ARCHITEKTIN

mit dreijähriger Praxis, hauptsächlich im Innen-  
 ausbau, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten  
 unter Chiffre ZG 7825 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

## Bauzeichner/Bautechniker

mit fünf Jahren Praxis, sucht Arbeitsplatz in  
 Bau- oder Architekturbüro. — Offerten unter  
 Chiffre ZN 7837 befördert Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

## Dipl. Architekt/Bauführer

sucht in Zürich oder Umgebung per sofort oder später passende Tätig-  
 keit, für die Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Gründlichkeit und jahre-  
 lange Erfahrung auf Büro und Bauplatz gewünscht und geschätzt  
 werden. Angebote mit Angaben über Tätigkeitsgebiet, Arbeitsbedin-  
 gungen und Salär erbeten unter Chiffre ZE 1254 an Mosse-Annoncen  
 AG., Zürich 23.

Jeune

## Dessinateur en Bâtiment/Conducteur de travaux

possédant des bonnes références, cherche emploi  
 en Suisse française pour le 1<sup>er</sup> octobre. Offres  
 sous chiffre ZG 7788 à Mosse-Annonces S. A.,  
 Zurich 23.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht Stelle auf 1. September. Offerten unter  
 Chiffre K 55409 Q an **Publicitas**, Basel.

## STUD. ING.

Deutscher, 26 Jahre, fünf Semester Hochbau, Büro-  
 praxis (2 Jahre Schweiz), sucht Tätigkeit für August/  
 September (Semesterferien). Angaben erbeten unter  
 Chiffre ZO 7860 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Ingenieur für Tiefbau

guter Statiker und Konstrukteur, 24 Jahre, mit 4 Jahren Praxis, verh.,  
 eig. VW, gebürt. Schweizer, sucht Stellung als Stahlbet. stat. in  
 schweiz. Ingenieurbüro. Frühester Antrittstermin 15. 8. 56. Pers. Vorst.  
 möglich. Eilofferten an **Alex. Hallmann**, München 19, Romanstr. 26,  
 Tel. 60275.

Zu verkaufen

## KIPP-TOR

5,18 × 2,12 m, mit Rollen und Gegengewicht.  
**Ernst Hegner**, Solothurn, Telefon (065) 245 73.

Ca. 6 km von Stadtgrenze Triemli, Zürich, entfernt,  
 auf dem Lande, an sehr schöner erhöhter Aus-  
 sichtslage, in Waldnähe, sonnig gelegen, wird eine  
 grössere Parzelle leicht erschliessbares

## BAULAND

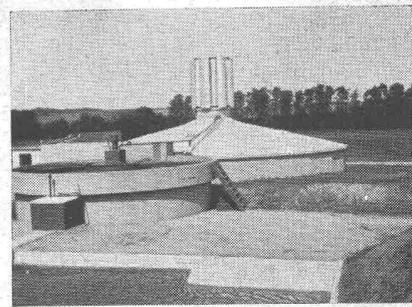
für Einfamilienhaus zu interessantem Einführungs-  
 preis (evtl. auch ganzer Komplex von 11 800 m<sup>2</sup>)  
 verkauft. Auskunft erteilt **Telephon (051) 91 44 96**.

Moderne Verfahren für

# TRINKWASSER-FILTERANLAGEN ABWASSERREINIGUNG



BERATUNGEN  
MECHANISCHE AUSRÜSTUNGEN  
ZAHLEICHE REFERENZEN



**PISTA S.A.** GENÈVE - Jonction

Verlangen Sie Prospekte

Nur **stewi** besitzt diese Vorteile!

1 Bakelitabschlußkappen  
2 Hart-Nylon-Seilösen  
3 Leichtmetall-Tragarme  
4 Nylon-Gleitringe

**Neu: Die erste schweizerische Leichtmetall-Wäschehänge**  
mit der doppelten Tragfähigkeit und dem neuen Patentverschluß  
Auszeichnung an der Mustermesse in Basel 1954 und 1955

**Metallbau Steiner Winterthur** Tel. (052) 6 17 51

**Membranventile**  
patentierter Konstruktion

für Hand-  
pneumatische  
hydraulische  
elektrische  
Betätigung

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen!

**WEKA AG. WETZIKON-ZCH.**  
TELEFON (051) 97 83 02

# Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

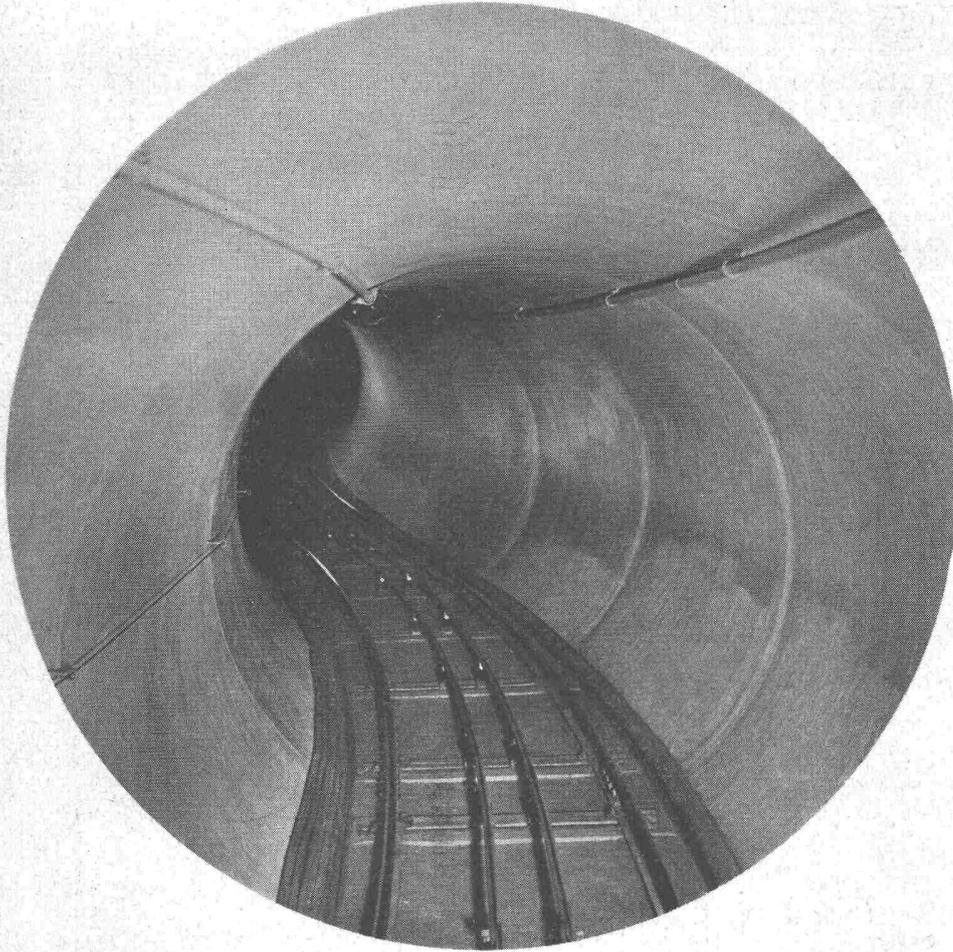
**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**  
Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

**B. ZÖLLIG SÖHNE**  
Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE**  
FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN

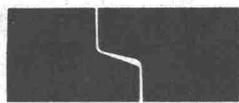
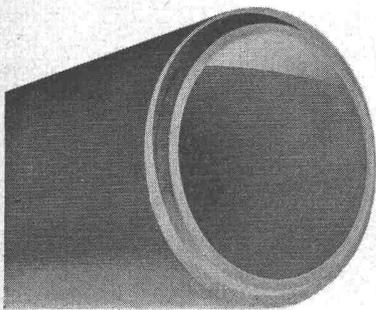


Tunnel aus  
armierten  
Schleuderrohren

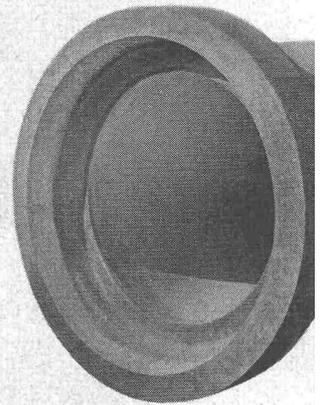


# Superbeton

# Schleuderrohre



Spitzmuffe



**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern